1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II a	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	10.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA179		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3396	DEFFERRARD Julien	
Official scorer Marqueur	16728	ROBATEL Amélie	
Referee 1 Arbitre 1	2466	CATANO Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	2900	THUNER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montagny Hurricanes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
67	A	PAPAUX Loic				3385
46	G	DUBRIT Valentin				3442
	G					
11		POCHON Christian				16729
13		BAECHLER Florin				3926
8		HERTLING Nicolas				3922
77		COTTING Fabrice				3465
17		ARMAND Damien				16731
33		ARMAND Simon				16741
80		CHATTON Vincent				3395
6		DOUGOUD Yan				3927
88		ROULIN Bertrand				2181
64		JUILLERAT Mandy				16826
KP		CLEMENT Maximilien				3557

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: ROBATEL Jonathan — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3513

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:50	13	80	1				
34:29	KP	67	2				
40:37	KP		3				
				TOTAL			3
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:32	8	2	10:32	H
17:47	77	2	19:47	B2
22:10	88	2	24:10	D
44:30	67	2	46:30	H
49:17	13	2	51:17	E
53:05	KP	2	55:05	I
59:00	13	2	60:00	C1
TOTAL			14 min	

2 Montagny Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ZAUGG Johan				3981
61	A	BERSIER Gaël				3440
32	G	STUDER Mathieu				2096
	G					
94		MAENDLY Maxime				2816
96		LAMBERT Sylvain				3982
5		DUBEY Samuel				1898
51		BAVAUD Benoît				2513
88		CHAPERON Dylan				16732
97		SCHAFER Vincent				7002
57		HEDIGER Loïc				2316
19		SCHNEIDER Michaël				1820
22		BADER Valentin				3925
69		SAUTAUX Sylvain				3348

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: ROULIN Tristan — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 1552

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:42	69	94	1				
28:02	69	96	2				
33:20	KP		3				
43:45	94	61	4				
58:40	5	19	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:53	KP	2	11:53	E
11:26	69	5	16:26	B1
22:29	5	2	24:29	B2
36:39	22	2	38:39	A
52:15	5	2	54:15	C1
59:00	KP	2	60:00	C1
TOTAL			15 min	